

TWENTY-SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Mass Intentions

Sunday, October 6th

- 9:00 A.M.** † Bruna Becera Dapo / † Gaudencio Dapo / † Leandro Bautista / † Soul of the donor / Silvia Cothia (Deliverance) / Almodovar Family (Health) / In thanksgiving to Cristo Negro de Portbelo /
- 11:00 A.M.** † María Eulalia Coyoy / † Elvira Coyoy / † Brígida Say / Familia Pacheco García (Salud) / Familia Tiu García (Salud y trabajo) / Geovany Gonzales (Cumpleaños) /
- 1:00 P.M.** † Mario I. Esguerra Uribe
- 4:00 P.M.** French Mass

Monday, October 7th

Our Lady of the Rosary

- 7:00 A.M.** † Carmen de Los Santos
- 12:15 P.M.** † Souls in purgatory
- 7:00 P.M.** En acción de gracias a María

Tuesday, October 8th

- 7:00 A.M.** † Souls in purgatory
- 12:15 P.M.** People of the Parish
- 7:00 P.M.** † Edwin Cedeño

Wednesday, October 9th

Saints Denis, Bishop, & Companions, Martyrs; St. John Leonardí, Priest

- 7:00 A.M.** People of the Parish
- 12:15 P.M.** People of the Parish
- 7:00 P.M.** † Mario Martínez González

Thursday, October 10th

- 7:00 A.M.** People of the Parish
- 12:15 P.M.** People of the Parish
- 7:00 P.M.** † Héctor Chardon & Victoria Mejía

Friday, October 11th

Saint John XXIII, Pope

- 7:00 A.M.** People of the Parish
- 12:15 P.M.** † Miguel Antonio Velásquez
- 6:30 P.M.** Benediction
- 7:00 P.M.** † Vicente Martínez Romero

Saturday, October 12th

BVM

- 9:00 A.M.** † Jorge Alvia
- 12:15 P.M.** In thanksgiving to Jesus the Lord
- 5:30 P.M.** † Gilda Lascano
- 7:00 P.M.** Tomas & Norma Sapon (Aniversario de Bodas)



Next Sunday's Readings

2 Kgs 5:14-17
2 Tm 2:8-13
Lk 17:11-19

LET'S SAVE OUR CHURCH TOWER!

All of us, members of our beloved "Presentation of the Blessed Virgin Mary Parish" are now involved in a major effort to raise \$800,000 for an urgent repair of our Church's tower, which is seriously damaged. We invite everyone in our Parish community to please make a pledge for this campaign now by calling Ms. Faria Sookdeo at the Rectory: 718-739-0241. The name of this Capital Campaign is "Generations of Faith" because we belong to an uninterrupted chain of generations of people and families that have been witnessing the Catholic faith in our Parish since its foundation, 130 years ago. That's why, in addition to the tower repair, we will dedicate some of the funds we raise to help the Senior Priests of our diocese (who need our helping hand) and the youth, who are getting ready to keep the flame of faith alive in our Parish after our departure. Do not waste time; call Faria now!

SALVEMOS LA TORRE DE NUESTRA IGLESIA!

Todos nosotros, miembros de nuestra querida Iglesia de la "Presentación de la Santísima Virgen María" estamos ahora envueltos en un gran esfuerzo conjunto para recaudar \$800,000, a los fines de reparar la torre de nuestra Iglesia, que se encuentra seriamente agrietada. Invitamos a todos y a cada uno de nuestros feligreses, amigos y vecinos a que por favor haga su promesa para esta campaña llamando a Faria Sookdeo a la Rectoría parroquial: 718-739-0241. El nombre de esta gran Campaña Capital es "Generaciones de Fe" porque nosotros pertenecemos a una cadena ininterrumpida de generaciones de personas y familias que han sido testigos de la fe católica a lo largo de los años aquí en nuestra Parroquia de su fundación hace ya 130 años. Por eso mismo, además de la reparación de la torre, también dedicaremos parte de los fondos recaudados a los Sacerdotes Ancianos de nuestra diócesis (quienes necesitan nuestra mano amiga) y a los jóvenes, quienes se están preparando para mantener encendida la llama de la fe en nuestra Parroquia después que nosotros partamos. ¡No esperes más, llama a Faria ya!



"God did not give us a spirit of cowardice." Will you let the Holy Spirit lead you beyond your fearful hesitation to follow Christ as a priest, deacon or in the consecrated life? Contact the Vocation Office at (718)827-2454 or email: vocations@diobrook.org

"Dios no nos ha dado un espíritu de cobardía." ¿Dejas que el Espíritu Santo te lleve más allá de la temerosa duda de seguir a Cristo como un Sacerdote, Diácono o en una vida consagrada? Contacta a la Oficina de vocaciones al (718) 827-2454 o al correo electrónico: vocations@diobrook.org

The Pastor's Message

Sunday, October 6, 2019 –
XXVII Sunday in the Ordinary Time (Cycle C)

1st Reading: Hab 1,2-3. 2,2-4; Psalm: Ps 95,1-9;
2nd Reading: 2Tm 1,6-8.13-14; Gospel: Lk 17,5-10

BELIEVING IN THE LORD MEANS OBEYING HIM

My dear sisters and brothers:

May the Lord bless you! Today I would like to share with you the reflections of **Friar Duncan Campbell, OP** (Leicester, Great Britain) about the message of the Word of God on this Sunday:

The apostles said to the Lord, 'Increase our faith.' Their request seems to come from nowhere. It is all the more striking because of the language Luke uses. The word 'Lord' is repeated in the next verse but the use of the words 'apostles', and 'faith' is also significant.

Although Jesus chose twelve and named them apostles, we don't hear the term 'apostles' that much in Luke. He says 'the twelve' more often, and most often he uses the term 'disciples'. He calls them apostles as they return from the missionary journey (9.10), when they sit at table with Jesus on the night he was betrayed (22.14), and when the women bring news of the empty tomb and resurrection on the first day of the week (24.10). But this occasion is significant because here the apostles are proactive.

The word 'faith' gets used sparingly as well. In fact at this point he has only used the word 'faith' just five times. It describes a disposition, something close to our word faithfulness. Whether it is the men who lower their crippled friend through a roof (5.20) or the centurion who had a slave at the point of death, who sends others to Jesus with the message which we repeat in the Mass, 'I am not worthy to have you come under my roof,' (6.6), or the repentant woman in the house of Simon the Pharisee (7.50), or the woman who touched the hem of his garment (8.48), it is their faith which Jesus sees.

By contrast, when the storm on the lake threatens the safety of the disciples, so that they wake him up he says to them, 'Where is your faith?' (8.25). Faith is not faith if kept in reserve for emergencies. Faith is lived daily and shapes the way we think and behave. It is about receptivity to God's presence in our daily lives and it is seen in our faithful behaviour.

At this stage the apostles are beginning to see their own limitations for the task ahead. It is no accident that this request follows on two sayings: one concerning

apostolic care of the vulnerable; the other the need to forgive readily. This is how the disciple, and especially the apostle, should live each day. Each day is to be lived in the presence of the Lord whose 'mercies never come to an end' and 'are new every morning' (Lam 3.23). 'Be merciful, even as your Father is merciful' (6.36). Here it is the apostles who recognise their need for a stronger and deeper faith. The Greek text can actually mean 'add to us faith.' The request is a reminder that the source of our faith and that of the apostles is the Lord himself.

The bottom line is that obedience is not a means to some reward. It is simply what being an apostle and a disciple or is about. The question 'Who is the greatest' (9.46; 22.24) should find no room in the heart of a true disciple. (Source: torch.op.org).



Grupos de Familia

AL-ANON y ALATEEN

Grupo 24 Horas

Reuniones: Sábados 2:00pm-4:00pm
Iglesia Presentación de la Santísima Virgen María
88-19 Parsons Boulevard
Jamaica, NY 11432 tren **F** parada Parsons Blvd.

¿Su Hogar esta triste porque alguien bebe demasiado?
NOSOTROS PODEMOS AYUDARLE...
Para mas Información: (917) 513-3690

The St. John's University Speech and Hearing Center will be offering "**Hearing Aid Help**" from **September 16, 2019 through December 5, 2019**. This is a free service and is available for anyone who has a hearing aid and may be experiencing some difficulty caring for it or using it. Please call the center at (718) 990-6480 to schedule an appointment. The Speech and Hearing Center is located at 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

El Centro de Audición y Habla de la Universidad de St. John's ofrecerá "**Ayuda de Audifono**" a partir del **16 de septiembre de 2019 hasta el 5 de diciembre de 2019**. Este es un servicio gratuito y está disponible para cualquier persona que tenga un audifono y pueda estar experimentando algunas dificultades para usarlo. Llame al centro al (718) 990-6480 para programar una cita. El Centro de audición y habla está ubicado en 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

The St. John's University Speech and Hearing Center will be offering **FREE speech and hearing screenings** from **September 16, 2019 through December 5, 2019**. Please call the center at (718) 990-6480 to schedule an appointment. The Speech and Hearing Center is located at 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

El Centro de Audición y Habla de la Universidad de St. Johns ofrecerá **GRATIS Exámenes de habla y audición** a partir del **16 de septiembre de 2019 hasta el 5 de diciembre de 2019**. Llame al centro al (718) 990-6480 para programar una cita. El Centro de audición y habla está ubicado en 152-11 Union Turnpike, Flushing, NY 11367.

El Mensaje del Párroco

Domingo 6 de Octubre de 2019 –
XXVII Domingo del Tiempo Ordinario (Ciclo C)

Ira Lect.: Hab 1,2-3. 2,2-4; *Salmo:* Sal 95,1-9;
2da Lect.: 2Tim 1,6-8.13-14; *Evangelio:* Lc 17,5-10

CREER EN EL SEÑOR ES OBEDECERLO

Mis queridas hermanas y mis queridos hermanos:

¡Hola! Hoy vamos a compartir las reflexiones de **Fray Gerardo Sánchez Mielgo, O.P. (Valencia, España)**, sobre el mensaje de la Palabra de Dios en este Domingo:

Seguimos la subida a Jerusalén y seguimos el programa del discipulado. La lectura de hoy subraya algunas actitudes que deben dirigir la vida de los discípulos: una fe firme y un servicio a los demás acompañado de la humildad.

¡Auméntanos la fe! Podría decirse que el conjunto de la liturgia de la palabra de hoy se centra en la fe. Ya hemos recordado más arriba que pone en juego toda la riqueza del hombre que se abre a Dios en una búsqueda y encuentro personal. En este encuentro, según nos enseña la Escritura, el hombre descubre a un Dios que se le manifiesta, que se le revela como luz y verdad que transforma la vida del hombre y le hace ver su honda dignidad y realidad. Una fe como pregunta–respuesta interpersonal que abarca la totalidad de la persona humana en su intimidad, de la que se subrayan algunos aspectos peculiares. La Escritura es la historia del Dios que se manifiesta al hombre y la respuesta que el hombre era invitado a dar a Dios. Y también la Escritura nos muestra los fracasos acaecidos en este empeño. La súplica, importante y decisiva, de los apóstoles habría que entenderla en este marco y contexto. Son sabedores de las dificultades que conlleva la decisión de seguir a Jesús. ¡Cuán difícil es abrirse a la fe! ¿No se nos antoja que cada día resultará más difícil abrirse a la fe en medio de un mundo en rápida evolución? ¿Es ésta toda la verdad? Las dificultades son grandes, pero Dios es el Otro que está mucho más allá y mucho más cercano a la vez; trascendente y en la intimidad del hombre. Un Dios desconocido y que el hombre necesita. La fe siempre ha de ser una respuesta libre para que sea auténticamente humana.

Somos unos pobres siervos, hemos hecho lo que teníamos que hacer. Esta breve parábola de Jesús, para iluminar la actitud constante de servicio, ha sido hábilmente elegida e introducida en el programa para el discipulado. Jesús conocía muy bien las dificultades para realizar un servicio que fuera semejante al suyo. No olvidemos que en tiempos de Jesús la comprensión que se tenía de un discípulo (tálmid), primera etapa del aprendizaje hacia la madurez y pleno dominio de la doctrina de los sabios, es

que aprende de su maestro no sólo las palabras o doctrina sino también y, de manera muy especial, sus gestos y actitudes. Jesús utiliza este esquema general y lo aplica a sus discípulos transformándolo: exige la dedicación total a su persona en el seguimiento y esto era una innovación en su tiempo. Ningún rabino podía exigir eso de sus discípulos. El servicio a los demás, por tanto, tiene los mismos rasgos que el servicio prestado por Jesús. Y el desarrollo de los acontecimientos mostrará que ese servicio conduce hasta el don de la propia vida, como lo hizo el Maestro. Los discípulos de Jesús han de estar en total disponibilidad para dar y servir. Y Jesús subraya que el servidor que cumple su misión no debe esperar nada a cambio. (Fuente: dominicos.org)

FOOD PANTRY / DESPENSA DE ALIMENTOS



The food pantry takes place every
1st and 3rd Tuesday of the month from **4:30 p.m.**

La despensa de alimentos son todos los **primeros y terceros martes** de cada mes a las **4:30 p.m.**

Religious Education Educación Religiosa



REGISTRATION / INSCRIPCIONES

Saturday / Sábado 10/12/2019: 9 a.m. – 5 p.m.
Sunday / Domingo 10/13/2019: 10:30 a.m. – 3 p.m.
Wednesday / Miércoles 10/16/2019: 4 pm – 8 pm.

SAFE ENVIRONMENT COMPLIANCE STATEMENT

The parish of Presentation of the Blessed Virgin Mary, located in Jamaica NY, complies with all Safe Environment mandates set forth by the Diocese of Brooklyn and the US Conference of Catholic Bishops. All employees and volunteers who have contact with children must attend a Virtus session, sign a code of conduct and submit to a background search. If you need to register for a Virtus session please do so at www.virtus.org. The Diocese of Brooklyn wishes to do everything possible to see that all people, particularly children, are safe in all pastoral settings. Excuses and rationalizations for such criminal actions will not be accepted. To report sexual abuse involving diocesan personnel—priests, deacons, teachers, employees or volunteers at schools or parishes please call The Diocese of Brooklyn toll-free, confidential reporting number 1-888-634-4499

DECLARACION DE CUMPLIMIENTO DE AMBIENTE SEGURO

La Parroquia de la Presentación de la Bienaventurada Virgen María, localizada en Jamaica NY, cumple con todos los requisitos de Ambiente Seguro exigidos por la Diócesis de Brooklyn y la Conferencia de los Obispos Católicos de los Estados Unidos. Todos los empleados y voluntarios que tengan contacto con niños y/o menores de edad deben participar en el programa “Virtus”, deben firmar un Código de Conducta y deben depositar una autorización para una revisión de antecedentes penales. Si usted necesita inscribirse para una sesión de “Virtus”, por favor vaya a la página: www.virtus.org La Diócesis de Brooklyn desea hacer todo lo posible para asegurar que todas las personas, particularmente los niños y menores de edad, se encuentren seguros con respecto a todos los ambientes pastorales. Excusas y racionalizaciones con respecto a ese tipo de conductas criminales no serán aceptadas. Para reportar abuso sexual contra personal diocesano (sacerdotes, diáconos, profesores, empleados, voluntarios en escuelas o parroquias) por favor llame al siguiente número de teléfono sin cargos: 1-888-634-4499.